

**О РАСПРОСТРАНЕНИИ
РЕДУПЛИКАЦИИ ТИПА *X ТАКОЙ X*
В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ
(на материале корпуса ruTenTen11)**

Ксения Гилярова
НИУ ВШЭ, Москва
hilaris@gmail.com

Диалог-2014:
~~СТАТЬЯ ТАКАЯ СТАТЬЯ~~
ДОКЛАД ТАКОЙ ДОКЛАД
X такой X

- *Габулов такой Габулов. Это вратарь для лавки, как ни крути. Хотя, один сегодня вытащил*
- *а я не девочка такая девочка, а вовсе даже женщина-вывеска-не-влезай-убьет...*

СЕМАНТИКА

- 1) прототип и коннотация
- 2) несоответствие прототипу
- 3) «снисходительность»
- 4) оценка и выражение (негативных) эмоций,
- 5) дискурсивный топик и пространственно-временной маркер,
- 6) номинация объекта и дискурсивный эллипсис.

СИНТАКСИС

В предикативной роли:

- *Лингвисты такие лингвисты!*
- *Личная жизнь мужик такой мужик весь из себя, никогда бы не подумала*
- *Мы москвичи такие москвичи, а вы там лапти все.*

Непредикативное употребление:

- *Вокалист - пример умного, талантливого, красивого, харизматичного **мужика** такого мужика.*
- *Серое дождливое **утро такое утро** надо мной всегда, и всё тихо, спокойно и идёт своим чередом.*

У выражений «Х такой Х» есть три степени устойчивости

- Почти идиома – устойчивое сочетание, за которым закреплено отдельное значение, не выводимое из значения Х-а и известное всем носителям, употребляющим данный тип конструкций. *Девочка-такая-девочка.*
- Устойчивое сочетание, допускающее несколько семантических интерпретаций в зависимости от контекста. Значение сочетания также не выводится из значений компонентов и понятно либо всем носителям, либо отдельным группам (социальным, профессиональным, региональным). *Пятница такая пятница, Питер такой Питер.*
- Неустойчивые, почти регулярные образования, не имеющие никакого отдельного значения, которое было бы понятно всем носителям или даже группе лиц. *Вторник такой вторник, карандаш такой карандаш.*

КОРПУС

ruTenTen11 , Sketch Engine

<http://www.sketchengine.co.uk>

16 млрд словоупотреблений

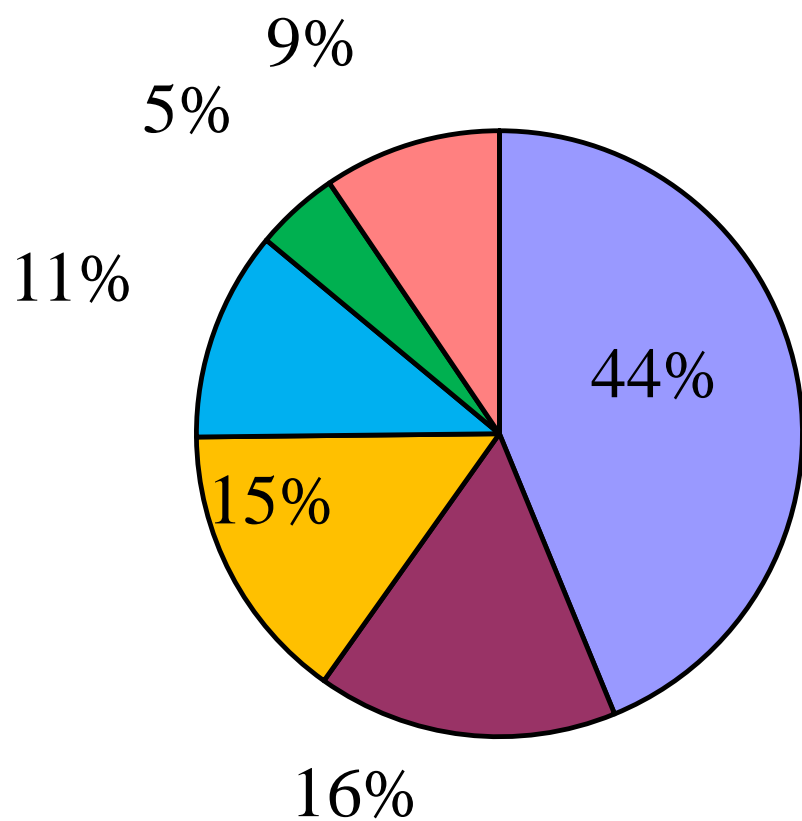
X такой X: **1732** вхождения

Из них релевантных **705**

Из них разных лексем **586**

Семантическая сочетаемость

Какие существительные употребляются в конструкции *X такой X*? Всего 586 лексем.



Люди – 254 лексемы (45%)

Жаргон программистов, интернет-пользователей – 93 (16%)

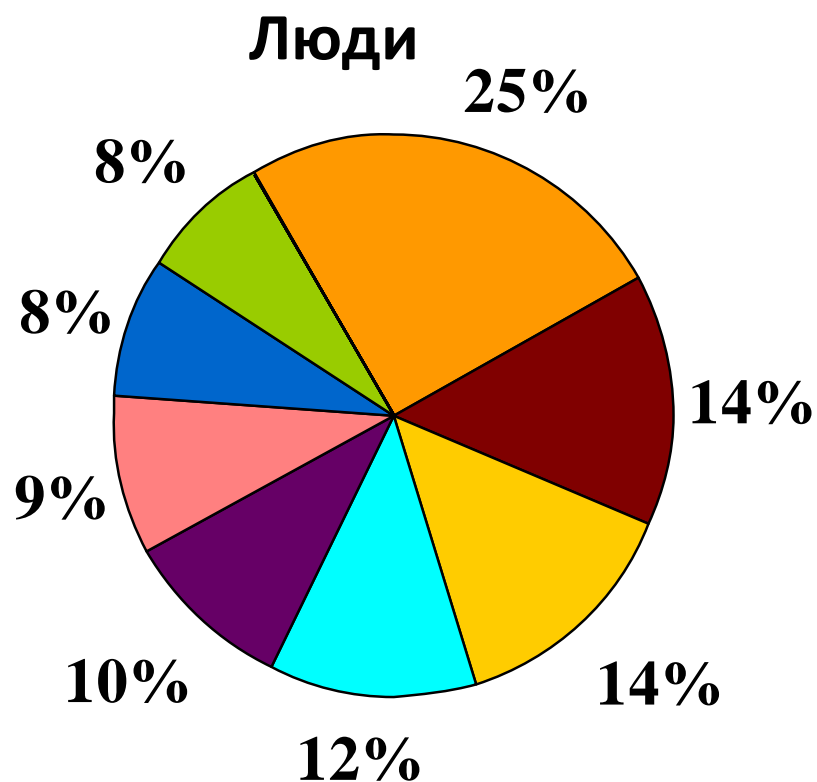
Абстрактные понятия – 87 (15%)

Названия компаний и брендов, организаций – 65 (11%)

Географические названия – 26 (5%)

Остальное – 55 (9%)

Лексем, обозначающих людей, – 254



Социальные группы – 64 (25%)

Знаменитости – 36 (14%)

Конкретные люди – 35 (14%)

Пользователи интернета –
30 (12%)

Профессии – 25 (10%)

Бранная лексика – 23 (9%)

Этнонимы – 19 (8%)

Герои фильмов и аниме –
20 (8%)

Добро пожаловать на
стенд-такой-стенд!